Ko Hawaii Pacaina i Huiia

No ka Makabiki. - - - 82 00 No Ecoo Mahina. - - - 100 Kuiko ka Rula.

MOCPURAIA E MA

#### HAWAIIAN GAZETTE CO.

H. M. WHITNEY, Luna Nui, J. U. KAWAINUI, Luna Hoopono

POAONO, - - NOVEMABA 21, 1891.

# NULA SABATI

11-1 Dek. C. O leen : kaulia ma ke kes I ace l' !! >

1" A ber ak i leise nali abe i kona kea ma anti i kaj ala i Kaj alpio, ani Golegota

maka dei . H. ters - Midaila lak in i kan at ta ta tan ke kes. A to the kanaka clus me is, ma kela sono

E-11 1 . A . less mayateta. 1. Kakanina - Pilater palapala, a kan ast is make be a l'eueia ka palapala ana. OTE-U NO NAZABETA KE ALILONA

. Nachela, e la lato i heluhela i na parapala la. n. ka mea, na kokoke ma ke kaisaskaansle ka wahi i kaulis'i o lesu ma ke aca a to a kanasia ia men min ka Hebers ere, sime ka listena, a me ka Homa.

al Ober sky is no kahuna noroma Indareia Pilato, Mary slapala oe. O ke alii o na India aka, us selamata, Owau no ke alii otalila.

22 October 18 o Pilato. O kymey a'n i rationals, and kear polymer.

sage, a primare se la inapiracha, pakahi : . kelakir. kerakor, a me ke kapakomo. Conthamatamati ke kipikomo, na ulana k er rom nen tana, a bala los ilalo.

24 Norder ie lelek aus kekahi i kokahi, Mar bar bar kak u i kere, aka, e hailona kak mankaka ar ka mes nona keis mea; i ko ai ka palapala hemolele, ka mea i olelo mei, Laguariae likoa i ko'a maa kapa, a aa to antiderano kun kapakomo. Hana no Lates kinds man men.

- no ie it ma ke kea o lesu kona maku-A .... . the ka boah into o kona makuwa-... Mari. ka wahine a Kelopa, a me Maria Mayed dene.

2. I ac mar le o lesu i ka makuwabine, a a chamana ana raloha ai e ku ana, i ma. lettet kere makawahine, E ka wahine, e pantikan ketki!

27 Amerima lererka haupana, E nanata di made shine! Amutishora mai bo wie ika la us haumana la ia ia ma ko-2. Mattope de la, the tho la o lesu, ua pau

namerikabanas, imaila is, i kosi ka pained themolie, Camikewat an. 2. 1. woh sangiloli kekahi ipu, ua piha

Ika vinega. A hospila the la lakou i ka buaback at the vinege, akin aka fa ma kalian tite of tamperstict kont waht. it Classic less kavinega, i mai la ia,

Parabala! a sal a tho lak as poo, a kud

atticke quere. Parke Gena. I Pet. 3:18. No ka mea, ua

#### make a chao Karisto no ka howa. OLELO HOAKAKA.

A de i linge it mit ko lest eu melio na mes sperior il assarms as enanelio ekoin cac. the ner ut bake mut old in man mes mi . ich n E pon i no e helabela i na manicle unalika ma Mat. 27: 25:35 Mareko 15 15-8 Land 24 24-33.

17. Hele is thou ke kulanakauhale. Ha-Leas ne kekahi hapa o keta hoopai hoobilabilt, mo kels a me kers mes lawebala. No h . lesu an . navaliwali mahope o na eba a me ka hahan 11 ana, sole e hiki isia ke halibali maga kona kea: aka na hopu ia kekalu mea malihini a koikoi ia oia e half i ko lesu kes. Golegota-ora ka hunolelo Helena no katerpro, otal ma ka olelo Latine. Kareren ts. Ma ka nans aku sole keia ma ka pa hale o ka luakini Katolika e like me ko lakou kaena ana, aka nae ma kekahi abuse kokoke anas ke ana o leremia.

14. her stano ka uku hoopat no ka poe, par o kaliweb da molos. Or aka ta bilabila the ka am that it kimak to kelt man la. Mawaens oke amoot o kens bews a me ke ano like o kona lawebala. 23. Kapa mamuli o ka bana pakua o ka labui Roma, ua lilo kona man asha i mea waiwai no na makai e pahabe at. Kapakomo ota no ka aabu kupono no ke kahana nut. 25. Hoshanau-Salome ka makashina o I ane ora bor o Alepsio, ka makuchane o lakopa liilii. Mareko 3:18. 27. Haumana ora bor o loane, loane 13:23. 29. Vinega-ka waina awabia, ka mea inu mas man i na makasinana. Hasopa-kehabi mes ulu nabelchele. Husbunksi uwi bekata in is hou and.

HE MAU NIELF.

1. O lesu ma ke ken, pp. 17-22. Ibea ko loon hele tas aka. Othk. 24:42. Pehen na hana maiaila? Osai na mea clus i kaulia ha wa haskahi ! Heaha ka palapala i kan ai maluna o ko lesu poo? Heaha ke ano hou o ka palapala a na Kabuna Nui i mahemake at ' Heaba kana olelo pane ? Owai ha mos . ke abus kabi i kaulia ni o lesu? ileaba kekahi man bana i olelo ta ma ka euanelio o Mataio? O Luka? No keaha la to less make and my kers and boshasha hoobilabila? I ka hora bea o ka auina la Long had in ana? Own ha men lawebala i bali ai i ka pono ma ka lasu kes, Luka 23: 3 43 ! l'eben e biki n; in kakon ke bali i ko kakou man iasu kes, Heb. 13:13? Pehen e loas at is kakou te pomatkat ano nui mat he make mai o less !

II. Ka piliwaiwai ma ka malu o ke kee, pp 23. 24. Houte he baue a na hoa, mahoo to laton bushan ana ako ia leen ma he last kes? Heaha ha olelo'e pili ana I kona kapakomo? No ke aba la ka mabele ole and I here ashu? Heaha ha olelo wa-Bana i booko is at. Hal. 22:18? Heaba ha less and bans, Heb. 12:2? Ua hoomaopopo anes na hous he and not o he kanaka a l hou : hau at ma he hea? Heaba he ano bane o na Anuska laduo impa o ko leep lann ben, Mat. 27:30 44 ? He honilona anei to less tapakomo o kenahi pomaikai ahane!

III. Na oleio ebiku mai ke kes mai, pp. 30. Heada na olelo ehiku a leeu i hoopu be us me hone less bes? Ebia mamma o ka wa poult? Ebia mahope o ka wa poult? Own to por i he hoke at late? House he less siele i hope makashine ? A me Ivane? Acto anei be man keiki e se no Maria i mane si isis? Hesha ka loane ano

kakou ma keta mau hana? La kepono anet ta boomana ana ia Maria ko lees maksabine! Heabs ha hans I he bors awakes, Mat. 27:46? Heaha kona elele hope los. Loka 23:46? Honha ka mos i pen aku is? Heahs na bana mabope o ko lees make ans, Mat. 27-51-54? Heahs he olelo wanana booto ia ma kona ano matewal, Hal. @21? Beaba ko Iseu olelo e peli ana i kons maka. loane 10:17, 18 ? Pebes i lilo ai o Ices i kalahala no na kanaka bewa? Ke ole kona ano Akua, sa biki anei ia Iseu ke lilo i kalabala? Ke ole koma ne ana, na kupome anei ka boolilo ana ta Ieru i kalabala no ko keis so? Ca boolako ia anei ma o less is ke kalabala no na kanaka hewa a pau loa?

HE MAU MANAO PILL. L. Hiki saei ia's te loss te ols mas ke ole ko Icon make ana?

2. Hiki anei ia'u ke losa ke ola mau los po'n ibo wale no me ka manao ole ana i ka pono o na kanaka bewa e se. 3. Hiki anei ia'u ke losa ke ola mas los

memuli o kekabi bana maikai a's i bana'i ? 4. Hihi anei ia's he losa he ola mas los me ka hoopanee ana i ka mihi a me ka manacio a bibi i ka hanu hope los?

5. Hiki anei la'n ke losa ke ola man los ke ole ka hoomaopopo ana i ke aloha huikala o lesa ?

## HALAWAI

A NA LAWE MAUNU!

### 104. Market Land Bar Bar Land B. Kom Bar Man Haiolelo Hoehaa!

Na Pane Hauna Hala Ole !

E Helphelu i Pau Kuhihewa !

Holke a ke Kiu Kulkawa.

Ma ka po Poaha, Novemaba 12, ua malama ia ka halawai a ka Hui Libarala Pauka Kino Poolua malo- lehu mai o a o he hoololi kumukako o ka Hale Palkau kahiko ma Alanui Moiwahine.

shahul a ua hooholola ma ke koho ana i Peresidena no ka Hui, ka Hope Peresidena, kakauolelo ame ka Puuku, a penei ke koho ana, ia J. E. Bush i Peresidena; J. Nawahi Hope; J. Prendegast, Kakauolelo; C. B. Maile i Puuku. Mahope iho, ua kohoia he mau komite, a pau ia waiho mai o J. Nawahi he olelo hooholo e lulu dala ke anaina no na lilo o ka halawai no na noho, he Umi dala a ol. Ua hele kino maoli o J. Nawahi a me R.W. Wilcox me na papale ma na lima e nonoi ana, a ia wa i puehu ai na kanaka iwaho i ka makau no ke noi ia mai, a nolaila aole i lawa ke dala. Mahope iho he koho komite hou a pau ia, kaheaia o R. W. Wilcox e baiolelo. Ia wa i poha mai ai ua hekili pa maloo la e nakole ana i ka makani a ike ia aku la he mau hua hekili i ka helelei ana iho. 1-Mamuli o ka lokohi o ka lahui Farani ma o Napoliona i kau al ola i Emepera no ia aupuni. 2-No ka lahui Belekane no o Wasinetona a no na hana hookaumaha a ke aupuni Belekane, nolaila ua kipi ola a alakai i ka lahui e kue i ke aupuni makua, a ma ka lokahi losa ka lanakila. 3—Ina aole e ko ka makemake o ka lahui i keia kau alaila e kaua a e lilo ke aupuni i Ripupalika, a e noho i alti (Peresidena) no i makahiki a e waiho ana ola (R. W. W.) ola ka inoa mua e walho ia mai i

moho holo alli (Peresidena). Ma keia mau hua hekili i helelel iho, ua ike kou kiu, ua pa pono no la iluna iho o ka puniu o ua o R. W. W. penel e maopopo al (1) Ina he makawelawale haalele o ua o R. W. W. la i kela kumukanawai e ku nel o ka M H 1887, me kona apono no nae he maikai a o ke kipi wale no kahi i inoino ai, alaila pehea hoi ola e apono aku nei i ka Napoliona hana hookahuli aupuni oiai he moi no ko Farani e noho ana i ke aupuni ia wa? . Aole anei he kumu ko ia hookahuli aupuni ana, pela no hor ka hookahuli

Ina sole i ike o R. W. W. 1 ke kumu, alaila na ka Nupepa Kuokoa a me Paeima e kula aku iaia. Helu i ka eba o ka puniu a me ke nahu ke alelo. (2) Pela no me Wasinetone, he kumu kona kipi ana'a ola ka R. W. W. e apono nei. Maikai wale ka olelo boobolo a ka Aha Kiekie i ka hihia kipi. "O ke kipi lanakila nole ia he kipi". Nolalia alua nahu ana i ke alelo, alua no a pana i lele, a ua inoino ka lolo i ka pa ana i ka hushekili he hapalua kala wa akahi no a pas ae ka mana- misiona i haawi ia mai al.

ua lilo los ke aloha alii a aloha Moi bol ana e polnuu nei i mea ole. No ke sha? wahi a ke kiu. No ka mes, is wa e bookomo ana ola i ke aupuni Moi : Aupuni Ripubelika e holo mobo Peresidena ana ua R. W. W. la a e kipaku ae ia Liliuokalani mai ke kalaunu se. Menemene ole no hoi!! Moku hou ekolu apana o kona elelo i kona niho ponoi ibo, a ua huipu ae la ka lolo me ke koko. Polna ka hoi, wahi ana. "E komo ka aina i ke kaua! O ke tiga ka boa like, aka he mea ole nae kona puni koko i ka nawaliwali a me kahi kui ano ole o ka meli e houhou ana i ka puka ihu. Ma-

muli o kela pa pinepine o ke poo i

na husbekili, ua lilo se la ka lolo o

ua o R. W. W. la i koko wale no a

o ka lilo aku koe i ka ulaia a ua pa-

lale ka leo i ke alelo ole.

kauna ka manawa. (8) Ke ko ole

ko R. W. W. lia i kela kau, alaila

Mahope iho o keia ulia i losa is R. W. W. ua waiho maule aku la oia a la wa i kahea la al o J. Nawahi e halolelo mai. Eia nae ka noonoo iloko o ke kiu ia wa, pehea la o J. N. e aa mai nei e paio me ka naita o ke Ke-a dala (Olineda) me kona ike mal ala kona hoa naita ke kapalili la ka lau o ka wawae i ka papahele. Ia wa awala mai la oia i kana mau hauna koi. 1-E pono e koho Balota na wahine e like me ko Amerika poe wahine i makemake ai e lilo lakou i poe koho Balota, a haule nae. 2-Mai ka hookumu la ana o kela aupuni he aupuni maikai. 3-He paewaewa ka olelo hoopai a ka luanakanawai Hoomalu o Honolulu ma na hihia Pakapio a me Chifa i keia mau la. ka pake hoopalia he \$.250.00 pakahi, a i ke kanaka hoi he \$500.00 pakahi a pela aku. Ua manao o J. N. e moku ka naita o ke Ke-a dala i kana mau hauna koi ekolu ela nae iluna pono iho no o kona manawa i pa ai. Pehea e maopopo ai? Wahi ana i ua halawai la, ina e puka oia 1 keia kau ae alaila o ka 20 ia o kona mau makahiki i noho ai he hoa no ka Hale Ahaolelo. Pane a ke kiu: (1) Ma ke kumukanawai o Kamehameha V. o na kæ ne wale no kai ae ia e koho Balota, eia nae "aole no i ikeia e ka lehunawai ka ua o J. N., "e koho Balota na wahine." Ua pau aku nei () na mea ano nui wale no ma ia ka hapa nui o na wahine i ka make halawai ana, ola ka noonoo ana i ke me ka ike ole i kela pono nui a kumukanawui a me na rula no ka J. N. e liki pau paka mai nei, pol-

> no wale lakou. Ua holke as ua J. N. la penei: wau wale no ka lunamakaainana kahiko i koe i waiho la mai i mea holke. He olalo la, i holke oe no kou palaualelo hana ole i ko na wahine pono. Helu 1 oe, kou pa i kau maka koi iho. [2] Mai ko J. N komo ana i ka ahaolelo a hiki i ka M. H. 1886, aole loa oia i hana i kekahi kumukanawai e hookumu Baibala o ke kapipi he bapetizo ia at i aupuni maikai koe wale no ma ka M. H. 1890 iho nel. Loihi no ko J. N. nana maka wale ana i ka lahui iloko o 16 makahiki i hala. Ua holke mal o J. N. i ka ohaka o ka puniu, kikiholo ka olelo imua, aohe nana i kana hana o hope he noho palaualelo a nana maka wale no me ka hooikaika ole i kumukanawai maikai e kukulu ai i aupuni hinuhinu e like me ka la. Alua au hauna koi iluna o kou poo iho e J. N.. [3] O ka olelo hooholo a ka lunakanawai hoomalu o Honolulu no ka poe pakapio a me sifa, ua kulike me ke kanawai a J. N. i hana ai o ka M. H. 1886. E nana ma ka pauku 3 a me 5 o ka mokuna 51 o ua kanawai la, a penel ka heluhelu ana o ka pauku 3 ma kahi pili i ka hoopai: E hoopai ia no a e uku hoi i kekahi puu dala aole e ol aku mamua o elima haneri dala. A penei no ka pauku 5: E hoopai is no ois ma ka hoopai dala aole e oi aku mamua o elima haneri dala no ka hewa mua. Ma kela mau hoopai ae la, he mana ko kiekie loa. Nolaila, e wehe hou ae ka lunakanawai ma ka hookahi dala malalo a pii aku hoi a ka makaaniani a nana iho ma Oihana hiki i ka elima haneri dala. Aole no hoi i hoopai ia a oi aku maluna o ka elima haneri dala e kue ai i aole loa, aka iloko no o ka hale. Ea ke kanawai a Nawahi i kau ai. eha hou kaua la. Heaha hou aku Auhea la ka hewa o ka hoopai a J. N. e nuku nei ? Aohe hewa ais no iloko o na palena o ka hoopai a ke kanawai i kuhikuhi ai. No ka lunakanawai anei ka hewa? baibala a nana iho ma Pukaana 20: No J. N. paha i ka hoakea i ka ho- 5, e hoopai ana o Iehova i na keiki opai a hiki i ka elima haneri dala. Ina he aloha o J. N. i ka poe e keiki liilii i ka wal, i ole al e kau hana hewa ana, ola hoi ha kona mai ka hoopai maluna o lakou? Ke mea i huoikalka ole ai i hoololi ma hoola nei au ua bapetisola na kane ua makahiki 1886 la i hookahi no na wahine a me na keiki liilii i ke dala no ka mea e uhaki ana i ua kanawai la? Aole no i hana ke kau ahaolelo e 1886 a me 1890, he aki loa no, maluna iho no o kou poo kau maka koi a nahoshos. Helu alua no ka naita o ko kea dala. Ma ka hoomaopopo ana i ko J. N. kula- ka hewa kumu, a ina aole o Iesu i

na, me he la he wahi keiki ai walu

wa o ke poo-Hu i kula ka was e ka hupo.

Ua holokiki losau a ua poina la'u ka J. E. Bush pahuna ihe penei: I kona koho ia ana ae i Peresidena ua po nei, ua haawi koke mai la oia i ka hoomaikai, a mahope olelo mai la oia i kela mea ano nui bookahi. Hookahi wale no wahi pomaikai i losa i ka lahui i ke Kau Ahaolelo o 1890 oia ke "kanawai ka al. A-he, aia ka oe i kuu kukoho balota malu," na ia kanawai kaupale i na hana kipe pakaha e like me a'u i ike ai i Koolaupoko. Ma ko'u lohe mai, o ko Bush aoso kai kipe a me ka pakaha 1 ka pono o J. L. Kaulukou, penei ko'u lohe mai. O ka luna hoolkaika o J. E. Bush, ua kanoha oia i ka poe e noho ana a e hookuu ana na holoholona kauoha ia mai na mea a pau i loas maluna o ko ua lunahooikaika la e koho i ka balota o Bush. 2 He kas kekahi e kii ai i ka poe koho no Buth. Eia ka ninau, o J. L. K. enei kai kue kanawai a i ole o Bush paha? O Bush no, pehea la e akena nel o Bush i ka loas ans o ke kanawai maikai, me kona ike oia a kona poe kai hahaki kanawai i ke kau koho iho nei o 1890. Nolaila ua ku ka piko o Bush i kana pahuna ihe ponai.

Ma keia halawai ana a me na haawai pu i hala, he mea haohao na'u ka naauao o keia mau kanaka ekolu e liki nei 1 ke aloha lahui a pela aku. He naauao io no ma na mea ma ke alo iho, aka, o na mea i hala a me na mea i kahi mamao loa, he nahu hewa i na elelo. "Hu ka aka ka bipi ke hou ole ia ka ihu. I ka pau ana o ka J. N. ua noi la e hoopanee ka halawal a o ka hopena ia e na hana a ke kiu.

Heaha hoi Ka'u Hala Nui ?

E MR. LUNAHOOPONOPONO:

Aloha oe-Ua kono ia mai au e ekemu aku i ka lunahooponopono o ka "Leo o ka Lahui" i hailuku mai nei ia'u ma ka la 23 aku nei o Oct. Ua ninau iho au i ke kumu o kona ki honua ana mai la'u, aole nae he maopopo ia'u. La kapa mai oia he lolelua au, a ua komo ka au i ka, imu ahi i pahiku ia ka enaena; a ke olelo mai nei owau kekahi i manaoio i ka bapetizo hooluu mamua, a hooiloilo mai la aole au e hiki ke hilinai 1a.

I kohu no hoi ke kapa ana mai he lolelua ina ua hooluu ia au e ua lunahooponopono la iloko o ka wai nui a ea mai, ehu ko pukai, a i ole e F. N. Burgess, e aho la hoi ia, nawai hoi ia e hoole aku, ua ma-u kahi au me ke kino holookoa i ka wai. Ina o ke Sabati olajo ka hiku o

ka la ma ke kanawai o ke Akua au i lalau ai ko'u noonoo, a hoolilo au ke Sabati la mua o ka hebedoma oia ke Sabati oiaio ma ka'u hoolaha pane ia Kauka Hamona, ina la ua apono loa au ia oe a mihi pololei aku au imua o Iehova.

No ka bapetizo, aole au i hooiaio oa o ka hooluu ola ka bapetizo pololei, no ka mea na huli nui au maloko o ka Baibala mamua o ko'u lilo ana i kanaka no ke Akua, a ua ike au i na wahi i kauoha ia ma ka a'u e kuhikuhi aku la ia oe e like me kau noi kuhao, a o Kauka Hamona kou kokoolua e kohu ai ke pine ae a paa.

E hoomanao oe, i ke au ia Mose ka hoomaka ana o nei mea he bapetizo, ola ka'u haina e liko me kau ninau kikoola. Wehe ia ko Baibala nana iho ma 1 Korineto 10:2. He baibala ka mea nana i hoola i nei mea he bapetizo, a oia ka haina o kau ninau i awala mai nel. " A heaha la ka mea nana i hooia mai i nei mea o ka bapetizo ?"

Auhea oe e ka lunahooponopone, eia ka hoakaka a Mr. Walker's ma kana buke wehewehe huaolelo i pai ia e W. and J. Bodies ma New London, Collins, Keese ma Nu Ioka ka 1836: "E hooliloia i Karıstiane ma o ka wai la." "To Christian or to initiate into Christianity by water," ma ka olelo Beritania mai ka olelo Helene ae. Ina he makemake kou e ike pono i ka buke a ia loea, e kau iho ma ka mokuahi Mikahala a losa mai au ia oe e o-u aku ana i ka lai o Koloa.

Na ka baibala no i kuhikuhi kahiko loa mai no ke kapipi, koe wale no aole oe i huli nui ma kekahi mau wahi e ae mamua o kou lilo ana i kanaka hoopono no ke Akua oe i ko baibala a kau ae ou mau 9:17, 18. E ike no oe sole iloko o ka wai kahi i bapetizo ia ai o Paulo ka misionari mua loa e Auania, ua mea au i makemake ai e hual aku au? No ke kupono anei o ka bapetizo la ana o na keiki liilii me ka wai, a me ole paha? Ina pela, alaila e oluolu oe e uwehe ae i kau mao ka hala a na makua i hana ai; aole anei hoi e pono ke kapipi la na au la Mose e like me ka Paulo i hoike maopopo ai. No ke aha? I kaawale loa aku ka hewa kumu

Ua hana anei ka Mesia i ka hewa hanetizo la al ola e Ioane? Aole. He manaolana ko'u, o oe pu no kekahi e hoole mai ana. No ke aha i bapetizo la al ola? I kaawale aku bapetizo ia ina la aole e ola iloko 16 makahiki ana i hehi si kaawale aku kela hewa kumu o Adamu ma a hiki mai Iaia, ina ua i ka papahele o ka hale ahaolelo, a I hiki ole Iala ke lawelawe i Kana

Nolaila, eia ka ninau la oe: Ma kahi bea la e biki ole at i ka lehulebu ke hilinai mai ia'u, au i kuupau mai nei imua o ka lehulehu: E kobo wale se no hol au, mai mes [huhu] nae hol oe. Ina no kuu hooiaio ana o ke kapipi he bapetizo ia la Kauka Hamona, siaila ua huai aku la au ia kumu a koe kekahi. Ina hoi eia oe i ka pili, a i ole i kau paha, alaila o ka pili kela o ka holo keia, hapala ke kea na ka ele lana holo balota kahi i hunakele mai al, sole e hilinai ka lehulehu o Lihue a me Kolos is'u. Ina o ke kaona ia o kau holno la'u imua o ka lehulehu, alaila he laibila la ou e kuu hosloha, olai ua kulai oe e ko'u kulana maikai imua o ka lehulehu i mea e hoino ia mai ai au a hoowahawaha ia, a poho kuu ola ana ma keia ilihonua. Oial, ua ka manaolo e Paulo, "e pajo aku oukou i ka paio malkai no Karisto' a oia ka'u i paio ai ia Kauka Hamona e like me kahi ike baibala i loaa ia'u. Ke ku nel au i keia hora a nana aku ia oe, ina aole au mau pale kupono no keia hoohilahila au imua o ka lehulehu, alaila na ka aha kanawai oe o ke Akua e hoopai; a ola ka panai o ka imu ahi enaena i pahiku la kona wela au i pane kikoola mai nel, i kulike ai me ka Iesu i olelo ai. "E like me ke ana au i ana mai ai ia'u, pela au e ana aku ai ia oe." O ke kumu o NA PILI HALE O NA ANO A PAU kuu waiho ana i kela hihla ou a l kela aha, no ka mea ua pinepine kou hoopii ia ana ma na aha hookolokokolo o ka honua nei no ka laibila, a o ko'u laikini hoi no ia aha, e ike no oe ma Matalo 8: 1, 2. Ke minamina nei au ia oe o like pu auanei me ka lunahooponopono o ka " Elele." W. A. KIHA.

#### Kanikau Kumakena no Mrs. Nakakal.

Ma Kauluwela, ua make o M.

Nakakal, Novemaba 8, hora 7 o ke ahlahi i ke 60 o kona mau makahiki, no ka nui o ko'u aloha ua haku iho au 1 kona wahi moolelo a me kona kanikau. Ua hanau ia ola ma Kona Hema, Hawaii, na Aie k, me Helekunihi, he ekolu lakou, oia no ka mua, o ka makuahine aku, Rev. S. Oili e noho mai la i kahu no Anehola, Kauai, a o kahi makai aku o na wahine laikini. I ka wa i noho Kiaaina ai o J. G. Kanehoa no Lahaina, Maui, ola ka hoi ana mai me na makua a noho ohua me Kanehoa, ma Lahaina ola i mare ai i ke kane, ua hanau mai na laua he kaikamahine mai ka moopuna e ola nei. I ka make ana o ia kane, ua holo mai oia i Honolulu nei, a ua mare ja maua e Rev. Kamika i ka M. H. 1859, i ke 32 o na makahiki o ko maua mare ana, hoi maua i Molokai i ka 1864, 1871 hoomaka mal kela mai lala ke kunu a me ka na-e, holo mai no Honolulu nei e imi ai i ke ola a ua loaa ke ola ia kauka Kenede, 1873, loan hou i ke kunu me ka na-e, ua palua ka ikaika, ua pau na kauka akamai i ka huli ia, a i ke kauka Inia ola, 1881, loaa hou no i keia ano mai, a ia kauka Pika ola, mahope iho loaa hou no i ka mai, pela no i hookele ia ai ke ola o ka wahine mai a make aku la me ka

ewaewa ole o ko maua noho ana. Pela i haku ia iho ai kela wahi kanikau. ola kela:

Halulu uina kona hele ana Ka nalowale ana aku la liuliu Kuu wahine ka'u e uwe nei Me he maka koholua la ku i ka Ili Ka walawalania i ka eha a ke aloha Ka loku hui loko u i ka minamina I ka hele ana nalo mio io mion Nalowale loa nalo io huna ka maka Huna aku la nalo ka maka pale ka

ikes Ka loku hui loko u i ka minam lua Ka liliha ke kumakena u ia oe Lua ole ka hana a ke aloha Ka wehena i ka pili paa o kuu

manawa Kuu hoa ae ale o na kai o l'allolo E nana ana i ka holo o na moku Au i ke kai na hono ua malie

Kona ka'u aloha Halialia wale mai ana no lau kou aloha

Hoike mai ana ka wai maka e hanini Auwe kuu wahine Ua ike paha oe e ka ua e ka la I ka uhane loaloa i ka liula Holoholo ana ma ka aekal Hele aku ka uhane a hoi mai

E ana wale mai ana ia'o

Lilo ka hoa la lilo Lilo ka hoa mai ka poli aku O ka uhane ka'u e hopuhopu uei He leo hanehane ia e palauma nei Auwe kuu wahine

Nauc kane ka leo ke hea i kona hoa

Aloha kuu hoa pili o ka ua o ka la O ke anu a me ke koekoe Aloha kuu hoa ohumuhumn Aloha kuu hoa pupuu anu i meha-

Aloha ka maka i ka amo mai Aloha ka leo i ka pane mai Aloha ia wahi a kaua e noho ai Aloha ia wahi a kaua e hele al Aloha ka makani Kukalahale

na i ka poli

Honolulu

Pau kou neho pu ana me makou Ala paha oe i ka Palakaiso mau Kahi o ka nani me ka hanohano.

N. K.

Boolaha Human.

Boolaha Juman

# PAPA! PAPA! KAKELA ME KUK

AIA MA KAHI O

# Lewers & Cooke KA . HALEKUAI - NO

(LUI MA),

Ma ke kahua hema o Alanui Papu

me Mol.

E LOAA NO NA

#### PAPA NOUAKI

() tels a me keis ano.

Na Pani Puka, na Puka Aniani, na Olepelepe, na Pou, na O'a, na Papa Hele, na Papu Ku,

me na Papa Moe he nui loa.

WAI HOOHINUHINU NANI

O na ene a pas los.

#### Na Balaki o na Ano he Nui Wale

Ke hai ia aku nei oukon e na makamaka a pau, ua makaukau keia mau makamaka o oukou e hoolawa aku ma na mea a pau e pili ana ma ka laua oihana no ka

#### Uku Haahaa Loa.

E like me ka mes e bolo ana mawaena o Laus a nie ka Mea Kusi.

Hele Mai e Wae no Oukou iho.

### Ka Waiwai o ka Hilinai



### Saseparila Ayer

AYER, Laau Saseparila kai kaulana i hilinai nuiia no ka hoomaemae koko ma na wahi a pau o ka honua, he aneane 40 makahiki i hala ae nei, a ua lawelawe nui ia hoi iwaena o na oihana lapaau. O keia

AAU SASAPARILA, no loko ae la o ke aa Sasaparila Honedura maoli; ua loaa ka mana hoomaemae ma o ka hui pula ana me kekahi mau an laau e ae, a me kekahi mau mea no loko o ka honua a me ka hao.

HE koko inoino a nawaliwali a nei kou? Ua awili pu anci me na ano mai ikaika? A ua hui pu anei me na wai awaawa hoopehu. Na keia

LAAU e hoomaemae la mau mea ino a pau a maikai. O na kauka lapaau a pau o Amerika i ike i ke ano o ka Ayer Sasaparila ua olelo lakou, aole he mea maikai e ae no ka hoomaemae koko ana mai na mai i awili pula, aka o kela wale no. No ka HOOMAEMAE ana i ke koko, a

me ka hookahua pono



ana i na mea a pau ma kekahi mau ano mai i ikeia, o ka Ayer Sasaparila wale no ka laau nana e hoomaemae me ka hakalia ole mamus ae o kekahi ano laau e ae. O ke

KOKO ino hakuhaku a nawaliwali hoi kona holopono ana ma ke kino, e hoomaemae ia ana a e hooikaika pu ia no hoi ma o ka ai ana i keia Laau Sasaparila a Ayer. He maalahi a he

MAIKAI loa hoi kela Laau, aole no ka hoomsemae wale ana no i ke koko, aka, no ka hookaawale pu ana kekahi i na ma'i, hoomomona hou ana i ke koko ino, a me ka hoolkaika pu i kona holo pono ana ma na aa. He lehulehu wale na hoola ana mai na wahi a pau o ke ao nei i hoohana mai i kela laau mamua o kahi mau laau e ae A HILINAIIA no ka ikaika kupono o ke ola kino, ma ka maemae ana o ke koko, hoomake pu

ia na ma'i, a pela aku. He nui na laau hooniaemae koko i hoolaha wahahee wale ia malalo o na inoa he lehulehu, aka, o na hilinai a me na hooia wale no a ke ao holookoa, maluua o ka

Ayer Laau Sasaparila, I MOOMARAURAULA M

Kauka J. C. Ayer & Co., Lowell Mass. HOLLISTER & CO.

Na Agona ma ka Pasaina Hawaii.

## WAIWAI LIKE OLE

## NA LAKO KAMANA

E les na l'abiolo, Kot Hole, Hamas Koi nai a me littu, Kila, Wi. 1744 Ruis, Apapa, Kui o us s . . Kala-kas, Han Hages

Pohaku Hoana, Kepa, Lei Ilio, han . Ilio, Pahi, Upa, Pahi-amiumi, A. .. Kope-hala, Palapala, Per kala, Lina Hao, Am See

Kaula Opu.

### PALAU

Oo, Ho, Kopala, Pe. Kipikas Ha h .. Ho, a pela aku, Kua Bart, Lee Bart Kaulahao But, Carat.

# Makau me Aho Lawaia

Uwea Keleawe, HAO PILI PILI

Nas Palala, Ipu Hac, Ipu 1 1 1 1 1 1 1

Hiwai, Papa Holot, Kopa Ala. Raula Knaina, Hu'akat, Etit W wa Hula Pens, Kopshol t, a pe a ta Pena Walt. Kimi not a no said: ano a pau, me ka Pepa Kata-Pena Keokeo, Aris Per v. v. Hoomaloo, Vaniki has Vaniki Mor.

#### Pena Hoomaloo

A ME ANIANI HALL

Aila Mabo, Aila Mikimi, Vila Harr Alla Kaa, Inika Kamaa : Pagat Kukaepele, Kiano Pauda : Ipakakai o na ano be nut

PAKEKE POL

ANO HOU LOA!

Na Mea Piula!

MIKINI HUMUHUMU.

WILCOX ME GIBBS

Na Mikima Romington.

se o na ano a pau, sole biki ke hai te ako, bewa i ka wai na maka ke ike.

LAAU LAPAAU KAULANA LOA A

DR. JAYNE

Lasu Hoomseuse Koko LASE HOODAR Nate. Lasa Kana, Penikila Husele, Paskat. LASS Hospas He - -

Na - Laau - Hamo.

A PELA ART. A PELA ART

KAKEJA & KUKE